



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 11. huhtikuuta 2003 (11.04)
(OR. fr)**

7952/03

PTS A 18

A-KOHTIEN LUETTELO

Kokous: EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTON 2501. istunto
(yleiset asiat ja ulkosuhteet)

Luxemburg, maanantai 14.4.2003

1. Neuvoston asetus kuulemismenettelyä (määräenemmistö) noudattaen annetuissa neuvoston säädöksissä säädetyn täytäntöönpanovallan käytössä komissiota avustavia komiteoita koskevien säännösten mukauttamisesta päätökseen 1999/468/EY
 - Antaminen
 - asiak. 7570/03 INST 39 JUR 140 OC 103
12932/02 INST 119 JUR 402
+ COR 1
+ ADD 1 REV 1

Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
2. Neuvoston asetus kuulemismenettelyä (yksimielisyys) noudattaen annetuissa neuvoston säädöksissä säädetyn täytäntöönpanovallan käytössä komissiota avustavia komiteoita koskevien säännösten mukauttamisesta päätökseen 1999/468/EY
 - Antaminen
 - asiak. 7571/03 INST 40 JUR 141 OC 104
12933/02 INST 120 JUR 403
+ COR 1
+ COR 2
+ ADD 1 REV 1

Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003

3. Neuvoston asetus rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/1999 muuttamisesta
– Antaminen
asiak. 7582/03 INST 41 JUR 142 OC 106
11104/02 INST 92 JUR 284
+ ADD 1 REV 1
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
4. Ehdotus: Neuvoston asetus Kiinan kansantasavallasta, Intiasta, Korean tasavallasta, Malesiasta, Taiwanista ja Thaimaasta peräisin olevien ruostumattomasta teräksestä valmistettujen kiinnikkeiden ja niiden osien tuontiin sovellettavan lopullisen polkumyyntitullin käyttöön otosta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 393/98 muuttamisesta
asiak. 7843/03 COMER 54
7844/03 COMER 55
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
5. Ehdotus: Neuvoston päätös AKT–EY-ministerineuvostossa vahvistettavasta yhteisön kannasta Itä-Timorin demokraattisen tasavallan liittymiseen AKT–EY-kumppanuussopimukseen
asiak. 7679/03 ACP 46
7680/03 ACP 47
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
6. Ehdotus määrärahojen siirroksi nro 7/2003 luvusta toiseen varainhoitovuoden 2003 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio – A osa (muut kuin pakolliset menot)
asiak. 7757/03 FIN 120 PE-L 39
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
7. Neuvoston päätöksen tekeminen Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Viron tasavallan välisestä assosiaatiosta tehtyyn Eurooppa-sopimukseen liitettävän, teollisuustuotteiden vaatimustenmukaisuuden arviointia ja hyväksymistä koskevan pöytäkirjan (PECA) allekirjoittamisesta yhteisön puolesta
asiak. 7341/03 ECO 39 PECOS 27
7342/03 ECO 40 PECOS 28
14873/02 ECO 366 PECOS 226
+ COR 1
+ ADD 1
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003

8. Neuvoston päätöksen tekeminen Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Slovakian tasavallan välisestä assosiaatiosta tehtyyn Eurooppa-sopimukseen liitettävän, teollisuustuotteiden vaatimustenmukaisuuden arviointia ja hyväksymistä koskevan pöytäkirjan (PECA) allekirjoittamisesta yhteisön puolesta
asiak. 7343/03 ECO 41 PECOS 29
7344/03 ECO 42 PECOS 30
14872/02 ECO 365 PECOS 225
+ COR 1 (nl)
+ COR 2 (el)
+ COR 3 (it)
+ COR 4
+ COR 5
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
9. Euroopan unionin kannan määrittäminen ETA:n neuvoston 19. istuntoa varten
asiak. 8217/03 EEE 15 OC 168
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
10. Ehdotus neuvoston asetukseksi erityisen kauttakulkua helpottavan asiakirjan (FTD) ja rautateitse tapahtuvaa kauttakulkua helpottavan asiakirjan (FRTD) käyttöön ottamisesta sekä yhteisen konsuliohjeiston ja yhteisen käsikirjan muuttamisesta
asiak. 8195/03 VISA 57 COMIX 229 OC 162
+ ADD 1
7531/03 VISA 43 COMIX 183
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
11. Ehdotus neuvoston asetukseksi asetuksessa (EY) N:o [...] säädettyjen kauttakulkua helpottavan asiakirjan (FTD) ja rautateitse tapahtuvaa kauttakulkua helpottavan asiakirjan (FRTD) yhtenäisestä kaavasta
asiak. 8196/03 VISA 58 COMIX 230 OC 163
7533/03 VISA 44 COMIX 184
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
12. Suhteet Keski- ja Itä-Euroopan ehdokasvaltioihin
– Asetuksen antaminen asetuksen (EY) N:o 1268/1999 (SAPARD) muuttamisesta
asiak. 8111/03 PECOS 35 AGRISTR 7 AGRIFIN 49
13176/02 PECOS 188 AGRISTR 19 AGRIFIN 88
+ COR 1 REV 1
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003

13. Suhteet Tšekin tasavaltaan
 - Uudet keskinäiset maatalousmyönnytykset
 - = Neuvoston päätös Eurooppa-sopimuksen kauppaa koskevien määräysten mukauttamista koskevan pöytäkirjan tekemisestä
 - asiak. 8136/03 PECOS 36 AGRIORG 28
 - 6015/03 PECOS 13 AGRIORG 9
 - + COR 1 (de,it,el,fi)
 - + COR 2 (pt)
 - + COR 3 (fr)
 - Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
14. Assosiaatio Tšekin tasavallan kanssa
 - Eurooppa-sopimuksen pöytäkirjan nro 4 muuttaminen (alkuperäsäännöt)
 - = Päätös yhteisön kannasta assosiaationeuvoston päätöksen tekemiseksi
 - asiak. 8173/03 PECOS 37 UD 30
 - UE-CZ 1722/02
 - + COR 1 (fr,fi)
 - + COR 2
 - Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
15. Suhteet Slovakian tasavaltaan
 - Uudet keskinäiset maatalousmyönnytykset
 - = Neuvoston päätös Eurooppa-sopimuksen kauppaa koskevien määräysten mukauttamista koskevan pöytäkirjan tekemisestä
 - asiak. 8312/03 PECOS 38 AGRIORG 31
 - 6499/03 PECOS 18 AGRIORG 12
 - + COR 1 (el)
 - Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
16. Ehdotus Euroopan unionin neuvoston päätökseksi Tšekin tasavallan, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian ottamisesta Euroopan unionin jäseniksi
- asiak. 7907/03 ELARG 32
- Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
17. Valko-Venäjä
 - Ehdotus neuvoston päätelmiksi
 - Ehdotus EU:n julkilausumaksi demokratia- ja ihmisoikeustilanteesta Valko-Venäjällä
 - asiak. 8284/03 NIS 45 COEST 23 PESC 190
 - Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003

18. a) Ehdotus: Neuvoston asetus yleisen tullietuusjärjestelmän soveltamisesta 1 päivästä tammikuuta 2002 alkaen 31 päivään joulukuuta 2004 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2501/2001 muuttamisesta
b) Ehdotus: Neuvoston asetus yleisen tullietuusjärjestelmän soveltamisesta 1 päivästä tammikuuta 2002 alkaen 31 päivään joulukuuta 2004 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2501/2001 12 artiklan soveltamisesta
asiak. 8368/03 SPG 8
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
19. Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia
– Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan yhteisön ja entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian, Itävallan läpi tapahtuvaan entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian kauttakulkuliikenteeseen sovellettavaa ekopistejärjestelmää koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona
asiak. 7993/03 YU 22 COWEB 49 TRANS 89 OC 139
11920/02 YU 35 COWEB 61 TRANS 222
Hyväksytty Coreper II:ssa 2.4.2003
20. Neuvoston päätöksen tekeminen yhteisen toiminnan 2002/589/YUTP täytäntöönpanosta Euroopan unionin osallistumiseksi pienaseiden ja kevyiden aseiden ampumatarvikkeiden hävittämiseen Albaniassa
asiak. 7754/03 PESC 156 CODUN 7 COWEB 44 OC 144
+ REV 1 (en)
7753/03 PESC 155 CODUN 6 COWEB 43 OC 143
Hyväksytty Coreper II:ssa 2.4.2003
21. Burmaa/Myanmaria koskevat neuvoston päätelmät
asiak. 8162/1/03 REV 1 PESC 175 COASI 10
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
22. Neuvoston päätelmät Indonesiasta
asiak. 8163/03 PESC 176 COASI 11
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
23. Neuvoston päätelmät Afganistanista
asiak. 8165/03 PESC 177 COASI 12
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
24. Neuvoston vuosittainen selvitys Euroopan parlamentille YUTP:n tärkeimmistä näkökohdista ja perusvalinnoista ja niiden taloudellisista vaikutuksista Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon (6. toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten sopimuksen H kohdan 40 kohta) – 2002
asiak. 7038/03 PESC 111 FIN 92 PE 57
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003

25. EU:n ja Venäjän suhteet
– Unionin kannan hyväksyminen Luxemburgissa 15.4.2003 kokoontuvaa kuudetta yhteistyöneuvostoa varten
asiak. 7975/03 NIS 42 COEST 22 PESC 183
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
26. Yhteisymmärrys neuvoston päätöksestä Bulgarian liittymistä valmistelevan kumppanuuden periaatteista, ensisijaisista tavoitteista, välitavoitteista ja edellytyksistä
asiak. 8206/03 ELARG 34
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
27. Yhteisymmärrys neuvoston päätöksestä Romanian liittymistä valmistelevan kumppanuuden periaatteista, ensisijaisista tavoitteista, välitavoitteista ja edellytyksistä
asiak. 8207/03 ELARG 35
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
28. Yhteisymmärrys neuvoston päätöksestä Turkin liittymistä valmistelevan kumppanuuden periaatteista, ensisijaisista tavoitteista, välitavoitteista ja edellytyksistä
asiak. 8208/03 ELARG 36 NT 14
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
29. Suhteet Turkkiin
– EU:n kannan hyväksyminen EY–Turkki-assosiaationeuvoston 42. kokousta varten (Luxemburg, 15.4.2003)
asiak. 8003/03 NT 13
+ COR 1 (en)
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
30. Euroopan keskuspankki
– Neuvoston suositus Euroopan keskuspankin johtokunnan jäsenen nimittämisestä
asiak. 8247/03 INST 66 UEM 80
8090/03 INST 55 UEM 78
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
31. Päätös varapääsihteerin valtuuttamisesta panemaan vireille kanne, joka liittyy puhelinten kuuntelulaitteiden löytymiseen Justus Lipsius -rakennuksesta
asiak. 8308/03 JUR 175 CAB 19
Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003
32. Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskuksen (CEDEFOP) hallintoneuvoston vaihtuminen
– Portugalin edustajan nimeäminen hallitusten edustajien ryhmään
asiak. 8094/03 SOC 145 EDUC 57
Hyväksytty Coreper I:ssä 10.4.2003

33. Neuvoston päätöksen tekeminen komission valtuuttamisesta neuvottelemaan tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskeva sopimus Euroopan yhteisön ja Egyptin arabitasavallan välillä
 asiak. 7554/03 RECH 40 ET 1 **RESTREINT**
 8234/03 RECH 52 ET 2 **RESTREINT**
 + ADD 1 **RESTREINT**
 Hyväksytty Coreper I:ssä 10.4.2003
34. Neuvoston päätöksen tekeminen komission valtuuttamisesta neuvottelemaan tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskeva sopimus Euroopan yhteisön ja Marokon kuningaskunnan välillä
 asiak. 7555/03 RECH 41 MA 6 **RESTREINT**
 8235/03 RECH 53 MA 7 **RESTREINT**
 + ADD 1 **RESTREINT**
 Hyväksytty Coreper I:ssä 10.4.2003
35. Neuvoston päätöksen tekeminen komission valtuuttamisesta neuvottelemaan tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskeva sopimus Euroopan yhteisön ja Tunisian tasavallan välillä
 asiak. 7556/03 RECH 42 TU 1 **RESTREINT**
 8238/03 RECH 54 TU 2 **RESTREINT**
 + ADD 1 **RESTREINT**
 Hyväksytty Coreper I:ssä 10.4.2003
36. Komission tiedonanto Euroopan yhteisön osallistumisesta metsiensuojelua Euroopassa käsittelevään neljänteen ministeritason konferenssiin (Wien, 28.–30.4.2003)
 asiak. 8224/03 AGRIFORET 2 ENV 210 RELEX 128
 8248/03 AGRIFORET 3 ENV 212 RELEX 129
 Hyväksytty Coreper I:ssä 10.4.2003

o

o o

Julkisesti käsiteltävät kohdat

37. Hyväksytään

- a) neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi EY:n perustamissopimuksen 251 artiklassa määrätyn menettelyn mukaisissa säädöksissä säädetyn täytäntöönpanovallan käytössä komissiota avustavia komiteoita koskevien sääntöjen mukauttamisesta neuvoston päätökseen 1999/468/EY (yk + l)
 - asiak. 7569/03 INST 38 JUR 139 CODEC 333 OC 102
 - 11253/1/02 REV 1 INST 99 JUR 295 CODEC 957 OC 17
- b) perustelut
 - asiak. 11253/1/02 REV 1 INST 99 JUR 295 CODEC 957 OC 17 ADD 1
 - Hyväksytty Coreper II:ssa 9.4.2003

38. Hyväksytään

- a) neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi lannoitteista (yk + l)
 - asiak. 5149/03 ENT 6 CODEC 17
 - + ADD 1
 - 12733/02 ENT 131 CODEC 1198 OC 16
 - + COR 1 (pt)
 - + COR 2 (pt)
 - + COR 3 (fi)
 - + COR 4 (fi)
 - + REV 1 (en,fr,de,it,nl,da,el,es,sv)
 - + REV 1 COR 1 (en,it,da,es)
 - + REV 1 COR 2 (es)
- b) ehdotus perusteluiksi
 - asiak. 2733/02 ENT 131 CODEC 1198 OC 16 ADD 1
 - + ADD 1 COR 1 (pt)
 - + ADD 2
 - Hyväksytty Coreper I:ssä 17.3.2003